



DOSTA/MIA BERLIN

KONTAKT/ЗА ВРЪЗКА:

Amaro Foro e. V.
www.amaroforo.de

E-Mail: dosta@amaroforo.de
Mobil: +49 177 333 4665

Anrufe können wir nicht entgegennehmen! Du kannst uns aber jederzeit eine Sprach- oder Textnachricht (WhatsApp, Telegram, Signal) hinterlassen. Scan den QR-Code, um direkt zur Fallmeldung zu gelangen!

Не можем да отговаряме на обаждания! Можете обаче по всяко време да ни оставите гласово или текстово съобщение (УатсАп, Телеграм, Сигнал). Сканирайте QR кода, за да преминете директно към формуляра за докладване на случай!



Du hast rassistische Diskriminierung erlebt?



Melde dich bei DOSTA!

WER WIR SIND/KOI CME HИE:

Amaro Foro e. V. ist eine Selbstorganisation von Rom:nja und Nicht-Rom:nja. DOSTA/MIA Berlin dokumentiert seit 2014 antiziganistische Vorfälle in Berlin und unterstützen Betroffene.

Амаро Форо е организация от ром и не-ром. ДОСТА/МИА Берлин документира от 2014 г. случаи на антициганистки прояви в Берлин и оказва подкрепа на засегнатите лица.

Erzähle uns von deinen Erlebnissen, um Antiziganismus* sichtbar zu machen.

Ob auf der Straße, in der Schule, am Arbeitsplatz, beim Amt, in der Arztpraxis oder in einer anderen Situation – Du bist nicht alleine! Wir bieten eine persönliche und vertrauliche Erstberatung an.

Преживели ли сте расова дискриминация? Свържете се с ДОСТА!

Разкажете ни за преживяванията си, за да направим антициганизма* видим.

Независимо дали е на улицата, в училище, на работното място, в държавна институция, в лекарския кабинет или в друга ситуация – Вие не сте сами! Ние предлагаме индивидуална и дискретна първоначална консултация.

* Antiziganismus ist Rassismus gegen Rom:nja und Sinti:zesowie gegen Menschen, die dafür gehalten werden./ * Антициганизъм е расизъм срещу ром и синти, както и срещу хора, които биват считани за такива.



**„MIT SINTI UND ROMA
WOLLEN WIR
NICHTS ZU TUN HABEN.“**

**„DIE MACHEN NUR
LÄRM UND MÜLL.“**

**„GEH DAHIN ZURÜCK,
WO DU HERKOMMST.“**

**„С РОМИ НЕ ИСКАМЕ ДА СИ
ИМАМЕ РАБОТА.“**

**„ТЕ ПРАВЯТ САМО ШУМ
И БОКЛУК.“**

**„ВРЪЩАЙ СЕ ТАМ,
ОТКЪДЕТО СИ ДОШЪЛ.“**

Kommt dir das bekannt vor?

Du hast in Berlin kürzlich Antiziganismus* erlebt?
Du wurdest wegen Deiner (zugeschriebenen) Herkunft
beleidigt, benachteiligt oder ausgeschlossen?
Du hast beobachtet, wie andere antiziganistisch
diskriminiert wurden?



MELDE UNS DEN VORFALL!

Egal, ob Du selbst betroffen bist oder etwas beobachtet hast.

WO? WANN?

→ Ort, Bezirk, Monat und Jahr reichen aus.

WAS IST PASSIERT?

→ Mehr Hinweise zur Fallmeldung findest du auf
unserer Webseite.

Това познато ли Ви е?

Преживели сте наскоро антициганизъм в Берлин?
Били сте обиждани, ошетени или отхвърляни заради
Вашия (предполагам) произход?
Били сте свидетел как други хора са били
дискриминирани на антициганистки основа?



ДОКЛАДВАЙТЕ НИ СЛУЧАЯ –

независимо дали сте засегнати лично или просто сте
станали свидетел.

КЪДЕ? КОГА?

→ Достатъчно е да посочите място, квартал, месец и
година.

КАКВО СЕ Е СЛУЧИЛО?

→ Повече информация за това как да докладвате
случай ще намерите на нашия уебсайт.

*Alle Vorfälle werden anonymisiert und vertraulich behandelt.
Weder Meldequellen noch Betroffene lassen sich aus den Fällen erkennen.*

*Всички случаи се обработват анонимно и поверително. Нито източниците,
нито засегнатите лица могат да бъдат разпознати.*